



13 de diciembre de 2017

(17-6863)

Página: 1/2

Original: inglés

**FEDERACIÓN DE RUSIA - MEDIDAS RELATIVAS A LA IMPORTACIÓN
DE PORCINOS VIVOS, CARNE DE PORCINO Y OTROS PRODUCTOS
DE PORCINO PROCEDENTES DE LA UNIÓN EUROPEA**

COMUNICACIÓN DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA

Se ha recibido de la delegación de la Federación de Rusia la siguiente comunicación, de fecha 8 de diciembre de 2017, con el ruego de que se distribuya al Órgano de Solución de Diferencias ("OSD").

El 21 de marzo de 2017, el OSD adoptó el informe del Órgano de Apelación y el informe del Grupo Especial, modificado por el informe del Órgano de Apelación, relativos a la diferencia *Federación de Rusia - Medidas relativas a la importación de porcinos vivos, carne de porcino y otros productos de porcino procedentes de la Unión Europea* (DS475).

Recordamos que los órganos resolutorios recomendaron a la Federación de Rusia que pusiera varias medidas impugnadas en conformidad con las disposiciones del Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias ("Acuerdo MSF").

Con arreglo al párrafo 3 b) del artículo 21 del Entendimiento sobre Solución de Diferencias ("ESD"), la Federación de Rusia y la Unión Europea llegaron a un acuerdo sobre el plazo prudencial para la aplicación de las recomendaciones y resoluciones del OSD en esta diferencia, que expiró el 6 de diciembre de 2017.

Rusia desea informar al OSD de que ha adoptado las medidas apropiadas para cumplir las recomendaciones y resoluciones del OSD en la presente diferencia dentro del plazo prudencial convenido por las partes. A tal fin, el Servicio Federal de Supervisión Veterinaria y Fitosanitaria de Rusia ("Rosselkhoz nadzor") publicó la Directiva N° FS-NV-7/26504, de 5 de diciembre de 2017 ("la Carta"), en la que se abordan todas las medidas que en la presente diferencia se ha constatado que son incompatibles con las obligaciones que corresponden a la Federación de Rusia en el marco de la OMC, según se indica *infra*.

En primer lugar, Rusia reanuda la importación de porcinos vivos, carne de porcino y preparados de carne cruda de porcino de todo el territorio de la UE y sus Estados miembros, excluidos los territorios afectados por la peste porcina africana. La lista de los territorios afectados por la peste porcina africana figura en el anexo a la Carta. En consecuencia, la Federación de Rusia ha puesto las medidas relativas a la importación de los productos en cuestión procedentes de todo el territorio de la Unión Europea (la denominada "prohibición para toda la UE") en conformidad con las obligaciones que le corresponden en el marco de la OMC.

En segundo lugar, la Carta elimina las restricciones impuestas en 2014 a las importaciones de los productos en cuestión procedentes de Estonia, Letonia, Lituania y Polonia que el Grupo Especial constató que eran incompatibles con determinadas obligaciones en el marco de la OMC, y permite esas importaciones con exclusión de determinados territorios administrativos afectados por la peste porcina africana, indicados en el anexo a la Carta.

En tercer lugar, la Federación de Rusia ha aplicado íntegramente las recomendaciones y resoluciones del OSD relativas al artículo 6 del Acuerdo MSF al adaptar sus medidas sanitarias y fitosanitarias a las características sanitarias y fitosanitarias de la zona de los Miembros exportadores (la UE y sus Estados miembros). En particular, como se ha indicado *supra*, el Rosselkhozadzor ha aprobado la lista de territorios administrativos afectados por la peste porcina africana. Los territorios de los Estados miembros de la UE no enumerados en el anexo a la Carta, a efectos de la regionalización, se reconocen como zonas libres de peste porcina africana. En caso de que cambiara la situación epidemiológica en los territorios de los Estados miembros de la UE, la lista se podría modificar en consonancia.

Por último, en lo que se refiere a las medidas relacionadas con los productos de porcino tratados procedentes de Estonia, Lituania, Letonia y Polonia, Rusia las ha puesto en conformidad con las obligaciones que le corresponden en el marco de la OMC al permitir la importación de tales productos de los territorios de los Estados miembros de la UE afectados por la peste porcina africana, siempre que se cumplan íntegramente las prescripciones del capítulo 15.1 del Código de la OIE. Dichas prescripciones se especifican en el anexo a la Carta.

Además, en aras de la transparencia, Rusia ha informado a la UE y a los demás Estados Miembros de la OMC sobre las medidas destinadas a cumplir las recomendaciones y resoluciones del OSD por medio del Sistema de Presentación de Notificaciones MSF de la OMC. La Carta ha sido enviada a la autoridad competente de la UE.

Por consiguiente, al haber adoptado las medidas indicadas *supra*, Rusia ha aplicado íntegramente las resoluciones y recomendaciones del OSD en la presente diferencia, como se exige en el párrafo 1 del artículo 19 del ESD.
